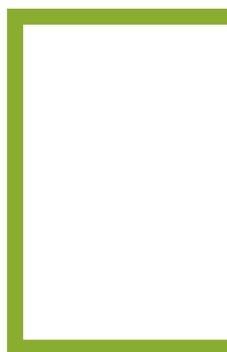




HIVER-PRINTEMPS 2011

« BEAUCOUP PLUS QUE DES LIVRES...

UNE COLLECTION D'ACTIVITÉS! »



ACTIVITÉS DANS LES QUATRE BIBLIOTHÈQUES
DE L'ARRONDISSEMENT DE CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE :

- Bibliothèque de Côte-des-Neiges
- Bibliothèque interculturelle
- Bibliothèque de Notre-Dame-de-Grâce
- Bibliothèque Benny

« **BEAUCOUP PLUS QUE DES LIVRES...**

UNE COLLECTION D'ACTIVITÉS! »

Les quatre bibliothèques de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce vous proposent une panoplie d'activités, ateliers et conférences, pour tous les groupes d'âges et pour tous les goûts. Vous n'avez qu'à faire votre choix!

En plus de cette vaste gamme d'activités, des services et des équipements sont également mis à votre disposition pour répondre à vos besoins :

SERVICES

- Service de référence et de recherche
- Consultation sur place
- Catalogues informatisés
- Prêt et renouvellement de documents
- Retour universel
- Chute à documents

ÉQUIPEMENTS

- Postes Internet
- Postes d'apprentissage de langues (bibliothèque interculturelle)
- Postes bureautiques (Word, Excel...)
- Postes CD-ROM et de recherche (Canadian Newsdisc, Repère et Eureka...)

Pour davantage de renseignements, visitez le site du réseau des bibliothèques de Montréal, au <http://www.ville.montreal.qc.ca/biblio>

Bibliothèques
publiques
Montréal 

Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce
Montréal 

HORAIRE DES BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque de Côte-des-Neiges

5290, ch. de la
Côte-des-Neiges
Montréal (Québec)
H3T 1T2

- ☎ 514 872-6603 (Adultes)
- ☎ 514 872-5118 (Jeunes)
- ☎ 514 872-2790
(aide aux lecteurs adultes)
- ☎ 514 872-5119
(aide aux lecteurs jeunes)

Dimanche 10 h à 17 h
Lundi 10 h à 17 h
Mardi 12 h à 20 h
Mercredi 12 h à 20 h
Jeudi 10 h à 18 h
Vendredi 10 h à 18 h
Samedi 10 h à 17 h

📍 Côte-des-Neiges

Bibliothèque interculturelle

6767, ch. de la
Côte-des-Neiges
Montréal (Québec)
H3S 2T6

- ☎ 514 868-4715 (Adultes)
- ☎ 514 868-4716 (Jeunes)

Dimanche 10 h à 17 h
Lundi 10 h à 17 h
Mardi 12 h à 20 h
Mercredi 12 h à 20 h
Jeudi 10 h à 18 h
Vendredi 10 h à 18 h
Samedi 10 h à 17 h

📍 Côte-des-Neiges
📍 165 Nord
En face de la Plaza
Côte-des-Neiges

Bibliothèque de Notre-Dame- de-Grâce

3755, rue Botrel
Montréal (Québec)
H4A 3G8

- ☎ 514 872-2398 (Adultes)
- ☎ 514 872-2377 (Jeunes)
- ☎ 514 872-1877
(aide aux lecteurs)

Dimanche 11 h à 17 h
Lundi 13 h à 20 h
Mardi 13 h à 20 h
Mercredi 10 h à 20 h
Jeudi 10 h à 18 h
Vendredi 10 h à 18 h
Samedi 10 h à 18 h

📍 Villa-Maria et 📍 24
📍 Vendôme et 📍 102

Bibliothèque Benny

3465, avenue Benny
Montréal (Québec)
H4B 2R9

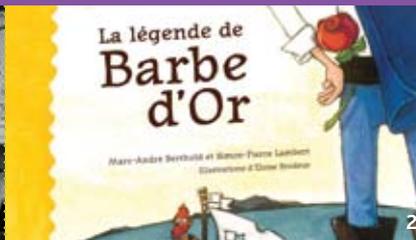
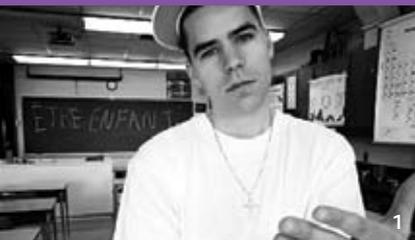
- ☎ 514 872-4147 (Adultes)
- ☎ 514 872-4636 (Jeunes)

Dimanche 11 h à 17 h
Lundi 12 h à 20 h
Mardi 10 h à 20 h
Mercredi 10 h à 18 h
Jeudi 10 h à 18 h
Vendredi 10 h à 18 h
Samedi 12 h à 17 h

📍 Vendôme et 📍 105
📍 Atwater et 📍 138

BIBLIOTHÈQUE DE CÔTE-DES-NEIGES

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES



SAMEDI 5 FÉVRIER – 14 h POUR LES 9 À 12 ANS
Atelier de poésie-slam : poésie des temps modernes
Artiste-slammeur invité : June (photo 1)
Les participants seront invités à mettre par écrit leurs expériences vécues ou tirées de leurs mondes imaginaires, et à les présenter ensuite au groupe.

DIMANCHE 13 MARS – 14 h POUR LES 9 À 12 ANS
Picasso et Guernica : pour découvrir le cubisme (photo 3)
Un atelier de réalisation de collage inspiré du célèbre tableau, se référant au contexte historique et à l'imaginaire de son artiste-phare.

DIMANCHE 10 AVRIL – 10 h 30 POUR LES BÉBÉS D'UN À DIX MOIS
BébéZazou - Atelier d'initiation au massage pour bébés
Afin d'apprendre les différents mouvements et les routines, pour comprendre les signaux de votre enfant, pour des conseils de produits à appliquer, Sarah David, instructrice certifiée, vous guidera avec votre nouveau-né au cours de ce moment privilégié.

DIMANCHE 8 MAI – 14 h POUR LES 6 À 10 ANS
La légende de Barbe d'Or (photo 2)
Conte portant sur cet écumeur des mers au cœur tendre et à la barbe dorée combattant pour la paix. Mis en scène et interprété par les auteurs Simon-Pierre Lambert et Marc-André Berthold.

SAMEDI 11 JUIN – 14 h POUR LES 6 À 10 ANS
Monsieur Gauguin et les débuts de l'art moderne
Rencontre pour découvrir ce peintre, sa vision de l'art et de la vie, la révolution picturale qu'il a déclenchée et réaliser un mini-tableau selon ses idées et couleurs.

HEURES DU CONTE

Chaque semaine à partir du 18 janvier à 10h30, en alternance les samedis et les dimanches.

** Informez-vous à la section des enfants pour plus de détails.*

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES



SAMEDI 22 JANVIER
13 h 30 À 15 h 30
Conférence sur les épices culinaires médicinales
Invitée : Sylviane Guye

L'herboriste Sylviane Guye vous invite à la découverte des épices culinaires : leurs origines, les meilleures façons de les conserver, leurs propriétés médicinales et quelques recettes. La conférence est complétée par la préparation d'un mélange d'épices que les participants peuvent ramener à la maison.

SAMEDI 12 FÉVRIER 14 h À 15 h 30
Conférence : Savez-vous parler vin ?
Invité : Jean Aubry

Pour tous les amoureux du vin, une conférence ludique et informative qui aborde les thèmes suivants : les cinq règles d'or pour devenir un bon critique de vins; les dix clés pour choisir le vin qui nous convient; et la bonne attitude à adopter face aux «connaisseurs». Cette conférence du journaliste bien connu Jean Aubry est inspirée du «Guide Aubry des 100 meilleurs vins à moins de 25 \$».



SAMEDI 19 MARS
14 h À 16 h
Conférence sur les livres électroniques et numériques
Invité : Robert Martin

Tout ce qu'il faut savoir sur le livre électronique et numérique : lexique, écosystème, tablettes tactiles, logiciels de lecture, formats de fichiers, gestion des droits numériques. Le conférencier Robert Martin est consultant en technologie de l'information, éditeur et aussi rédacteur du site www.livresetpixels.com.

BIBLIOTHÈQUE INTERCULTURELLE

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES



JEUDI 27 JANVIER – 15 h À 16 h 15

Construction d'une fusée, en collaboration avec Sciences en folie (photo 1)

Deviens un véritable ingénieur spécial-spatial! Explore la dynamique du vol et le fonctionnement de chaque étape de vol d'une fusée et construis-en une que tu pourras ramener à la maison. Pour la finale, un véritable décollage de fusée à l'extérieur est au programme!

Priorité aux jeunes de 8 à 13 ans. Inscription requise.
Cet atelier est réalisé grâce au soutien financier des ABM

DIMANCHE 20 FÉVRIER – 14 h 30 À 16 h

Événement GO à la BIC !

Viens en apprendre davantage sur ce jeu de stratégie populaire au Japon et ailleurs dans le monde. Un animateur sera sur place pour expliquer les règles de base et les stratégies gagnantes.

Priorité aux jeunes de 8 à 13 ans (Maximum de 15 personnes)

Cet atelier est réalisé grâce au soutien financier des ABM

SAMEDI 26 FÉVRIER 2011 – 15 h À 16 h

Atelier de violon avec le Violon Dingue : Fit as a Fiddle (photo 2)

Ludique, éducatif et radicalement loufoque, Violon Dingue : Fit as a Fiddle initie le jeune public aux différents styles musicaux qu'emprunte le violon à travers les âges, les cultures et les pays du monde. Le Violon Dingue guide son auditoire à travers un pèlerinage musical où jazz, classique, hip-hop, techno et musiques traditionnelles se conjuguent sans fausse note.

Spectacle familial, inscription non requise.

(Maximum de 60 personnes)

Cet atelier est réalisé grâce au soutien financier des ABM

MARDI 1^{ER} MARS – 14 h 30 À 15 h 30

Une projection de films de l'ONF.

Priorité aux jeunes de 5 à 13 ans (Maximum de 60 enfants)

Inscription non requise

HEURES DU CONTE POUR LES ENFANTS

Les lectures des contes sont suivies d'un atelier de bricolage. Elles ont lieu toutes les deux semaines, de 10h30 à 11h30 à la salle polyvalente du 3^e étage.

MERCREDI 2 MARS – 14 h 30 À 16 h

Atelier de break-danse, en collaboration avec Café-Graffiti (photo 3)

Démonstration des mouvements par un vrai professionnel! Priorité aux jeunes de 8 à 13 ans (Maximum de 35 enfants)

Inscription requise

Cet atelier est réalisé grâce au soutien financier des ABM

SAMEDI 30 AVRIL – 10 h 30 À 11 h 15

Quand je tousse, j'ai des poils qui poussent

Invitée : l'auteur jeunesse Renée Robitaille, en collaboration avec Le festival des enfants de la Fondation Métropolis Bleu

La conteuse Renée Robitaille invite les enfants à découvrir ses courtes histoires rythmées et rimées, pour ensuite explorer avec eux la gymnastique des mots et des images. Les poèmes, abordés avec tendresse et espièglerie, évoquent les astuces et les malices qu'imaginent les enfants pour s'expliquer le monde.

Priorité aux jeunes de 6 à 9 ans (Maximum de 25 enfants)

Inscription requise

TOUS LES JEUDIS DURANT LE MOIS D'AVRIL – 10 h À 11 h

Quatre ateliers de massages pour poupons, âgés de six semaines jusqu'au moment où ils commencent à se déplacer à quatre pattes (environ huit mois). L'atelier permettra aux parents d'assimiler progressivement les manœuvres qu'ils auront apprises et permettre aux bébés de s'habituer petit à petit au massage.

Atelier donné par Linda Côté.

Inscription requise

Ces ateliers sont réalisés grâce au soutien financier des ABM

SAMEDI 14 MAI – 14 h 30 À 16 h

Atelier sur les dinosaures

Viens apprendre les caractéristiques des dinosaures, leurs moyens de communication et de défense! Découvre les raisons de leur disparition.

Priorité aux jeunes de 4 à 8 ans (Maximum de 35 enfants)

Inscription requise

Cet atelier est réalisé grâce au soutien financier des ABM

HEURES DU CONTE POUR LES 3 À 5 ANS

La présence d'un parent est obligatoire.

22 janvier, 5 février, 19 février, 19 mars, 2 avril, 16 avril, 7 mai, 28 mai

HEURES DU CONTE POUR LES 6 À 9 ANS

29 janvier, 12 février, 12 mars, 26 mars, 9 avril, 23 avril, 21 mai.

Pour toutes ces activités, l'inscription est obligatoire, auprès du bureau d'aide aux lecteurs situé au 3^e étage. Réservation sur place ou par téléphone au 514 868-4721.

Pour s'assurer une place, il faut arriver 5 minutes à l'avance. Les activités se déroulent en français.

ACTIVITÉS POUR LES ADOLESCENTS

* Pour les activités de la semaine de relâche, veuillez consulter la liste des animations jeunesse sur le site Internet de l'arrondissement.

DIMANCHE 23 JANVIER – 14 h - 15 h 30

Atelier de fabrication de macarons, en collaboration avec la COOP OKAFLY !

Viens fabriquer des macarons à la bibliothèque ! Tu peux créer ton propre design à la main ou à l'ordinateur ou t'inspirer de modèles de l'équipe d'OKAFLY.

Priorité aux jeunes de 12 à 19 ans.

Inscription requise

MERCREDI 2 FÉVRIER – 16 h - 17 h

Atelier de recherche d'emploi d'été, en collaboration avec le Centre Jeunesse Emploi de Côte-des-Neiges

Il n'est pas trop tôt pour songer à travailler cet été ! Viens rencontrer une conseillère en emploi qui te donnera la base de la conception d'un CV et qui te donnera des conseils et ressources pour te trouver un emploi d'été.

Priorité aux jeunes de 12 à 19 ans.

Inscription requise

DIMANCHE 13 FÉVRIER – 15 h-17 h

Le journal intime, notre meilleur confident – pour filles seulement !

Viens découvrir l'art d'écrire un journal intime avec Elsie. À la veille de la Saint-Valentin, pourquoi ne pas s'offrir ce cadeau pour célébrer l'amour que nous avons pour nous-mêmes?

Priorité aux filles de 12 à 19 ans.

Inscription requise

DIMANCHE 3 AVRIL – 14 h

Atelier de réparation de vélo, en collaboration avec S.O.S. Vélo

Le printemps venu, la neige fond et c'est le moment de sortir ton vélo ! Viens apprendre comment faire l'entretien de base de ton vélo grâce à des notions de mécanique. Il sera prêt pour la belle saison !

Priorité aux jeunes de 12 à 19 ans.

DIMANCHE 1^{ER} MAI – 14 h

Atelier beauté : spécial maquillage !

Vous avez besoin de trucs pour mettre en valeur votre beauté naturelle ? Le bal des finissants approche ? Venez apprendre à utiliser accessoires et produits pour vous maquiller en compagnie de Stéphanie !

Priorité aux jeunes de 12 à 19 ans.

Inscription requise

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES



JEUDI 13 JANVIER – 14 h à 15 h 30

Rencontre avec Joujou Turenne (photo 1)

Madame Joujou Turenne possède plusieurs cordes à son arc dont celles de conteuse-poétesse et de comédienne. Elle est récipiendaire de plusieurs prix et auteur de contes pour enfants. Vous découvrirez au cours de cette rencontre une personne dynamique et impliquée socialement. Vous ne pouvez demeurer indifférent au charme de Joujou Tourenne !

Inscription requise

SAMEDI 5 FÉVRIER – 13 h 30 à 15 h 30

Conférence-témoignage

Des hommes et des femmes qui ont immigré au Québec depuis quelques années partageront leur parcours respectif vers leur intégration réussie à la société québécoise : un périple sinueux empreint de positivisme malgré les difficultés rencontrées.

Inscription requise

EXPOSITION : 1^{ER} AU 28 FÉVRIER

Photos en noir et blanc prises en Haïti

Dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs, Mme Elsie Suréna présentera des photos en noir et blanc de natures mortes non conventionnelles prises en Haïti. Mme Suréna est originaire de ce pays. Inscription requise

SAMEDI 19 MARS – 13 h 30 à 15 h 30

Que signifie naître fille dans le monde au XXI^{ème} siècle ?

Discussion sur l'éducation et l'avenir des filles dépendamment de la culture de leur pays d'origine. Cinq femmes, présenteront leur réalité respective. Cette activité est organisée conjointement avec l'organisme Femmes du monde de Côte-des-Neiges. Inscription requise

SAMEDI 2 AVRIL – 13 h 30 à 15 h

Conférence sur les plantes aromatiques et médicinales

Madame Sylvie Fullum présentera des plantes aromatiques aux vertus médicinales. Elle parlera de leurs propriétés curatives et de leur méthode de conservation. Elle suggérera des recettes avec ces plantes. Une dégustation terminera la conférence. Inscription requise

SAMEDI 28 MAI – 14 h à 15 h 30

Conférence sur la dépression

Madame Louise Morin vous parlera des causes, des symptômes et des traitements de la dépression. Elle lèvera également le voile sur les tabous liés à cette maladie. Madame Morin est infirmière et a travaillé en milieu psychiatrique pendant quelques années. Inscription requise

Pour toutes ces activités, l'inscription est obligatoire, auprès du bureau d'aide aux lecteurs situé au 3^e étage.

Réservation sur place ou par téléphone au 514 868-4720 et 514 868-4715.

Les activités se déroulent en français.

BIBLIOTHÈQUE DE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES

SAMEDI 22 JANVIER – 14 h

L'art du henné

Pour les jeunes de 8 à 14 ans

Symbole de bonheur et de chance, le henné est un art traditionnel pratiqué depuis plus de 5 000 ans. Venez découvrir ce qu'est le henné, quelles traditions y sont reliées et comment on pratique cet art corporel dans différentes régions. L'artiste Isabelle Massey exécutera une démonstration sur la main, l'avant-bras ou la cheville de chacun des participants.

SAMEDI 19 FÉVRIER – 14 h

La bernache a perdu sa boussole (La petite valise théâtre)

Pour les jeunes de 2 à 7 ans

Avec la bernache Plume la Magnifique, venez vivre des aventures au cœur de la forêt fantastique et au sommet de la Montagne Magique, accompagnés de Tourlou, le coquin raton-laveur. Un beau spectacle sur le mode de vie des animaux qui se préparent à l'hiver québécois.



SAMEDI 5 MARS – 14 h

Comment faire du papier (Livestuff) (photo 1)

Pour les jeunes de 7 à 9 ans

Une activité qui amènera les enfants à penser au côté amusant du recyclage. À partir de papier déjà utilisé, les jeunes pourront réaliser leurs propres feuilles de papier coloré qu'ils rapporteront à la maison. Chaque enfant pourra rajouter sa touche personnelle à sa feuille de papier.

SAMEDI 16 AVRIL – 14 h

Éducazoo

Pour les jeunes de 6 à 12 ans

Une activité de découverte de diverses espèces d'animaux domestiques et exotiques plus ou moins connus. De l'escargot géant aux reptiles, en passant par les lapereaux, canetons et poussins qui seront là pour Pâques, vous pourrez voir de près et même toucher des animaux que vous ne rencontrez pas tous les jours!

ACTIVITÉS DE BRICOLAGE

BRICO-CONTE

POUR LES 4 À 6 ANS À 10 h 30

Les samedis 5 février, 12 mars, 9 avril et 14 mai

BRICOLAGE-APPRENTIS ARTISTES

POUR LES 6 À 9 ANS À 14 h

Les samedis 19 mars et 7 mai

BRICOLAGE – JEUNES ARTISTES

POUR LES 9 ANS ET PLUS À 14 h

Les samedis 29 janvier et 23 avril

BRICOLAGE POUR LA ST-VALENTIN

POUR LES 5 À 12 ANS

Samedi le 12 février de 13 h à 16 h

HEURES DU CONTE

MINI-CONTE POUR LES 2 À 3 ANS

À 10 h 30

Les samedis 29 janvier, 26 février, 26 mars, 23 avril et 21 mai

« STORYTIME » POUR LES 3 À 5 ANS

À 10 h 30 AVEC ELIZABETH MACDONNELL

Les samedis 15 janvier, 19 février, 19 mars et 30 avril

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

SAMEDI 26 FÉVRIER – 14 H

La photo numérique pour débutants

Invité : Gaétan Villandré

Le conférencier expliquera les grands principes de la photo numérique et aussi comment surmonter les principales difficultés. Vous pourrez vous familiariser avec votre appareil, vous initier aux implications liées au choix de la résolution, de la sensibilité et de l'exposition, entre autres.

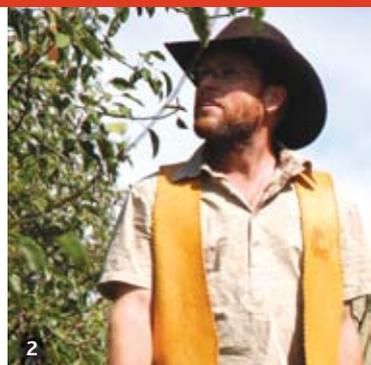
SAMEDI 26 MARS – 14 H

Conférence sur les plantes d'intérieur

(photo 2)

Invité : François Dubois

Venez découvrir toute une variété de plantes d'intérieur originaires de différentes régions et poussant à l'état naturel dans différents climats. Un horticulteur passionné vous indiquera comment bien choisir vos plantes d'intérieur et vous enseignera les meilleures techniques pour des plantes en santé.



BIBLIOTHÈQUE BENNY

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES



LUNDI 24 JANVIER – 10 h À 11 h 15

Éveil musical

Atelier d'éveil musical pour les enfants et leurs parents. (Bilingue)

- 3 ans et moins, de 10 h à 10 h 45
- 3 ans et plus, de 10 h 45 à 11 h 15

28 FÉVRIER AU 4 MARS

Semaine de relâche

Plusieurs activités, scientifiques, artistiques et littéraires, sont organisées pendant la semaine de relâche. Consultez les affiches à la bibliothèque pour de plus amples renseignements.

SAMEDI LE 26 MARS – 10 h 30 À 12 h

ACTIVITÉS SPÉCIALES – LES MOTS PARTAGÉS

Rencontre avec l'auteur Sonia Anguelova

L'auteur sera présent dans le cadre de l'activité *Les Mots partagés*. Les adultes sont invités à participer gratuitement à des ateliers de lecture et d'écriture.

DIMANCHE 27 MARS – 14 h

Le temps des sucres (Bilingue)

Jeunes de 5 à 12 ans

L'éveil d'une érablière et les trésors sucrés qu'elle fournit comptent parmi les plaisirs printaniers que vous pourrez apprécier lors de cette activité. Dégustation de sirop incluse.

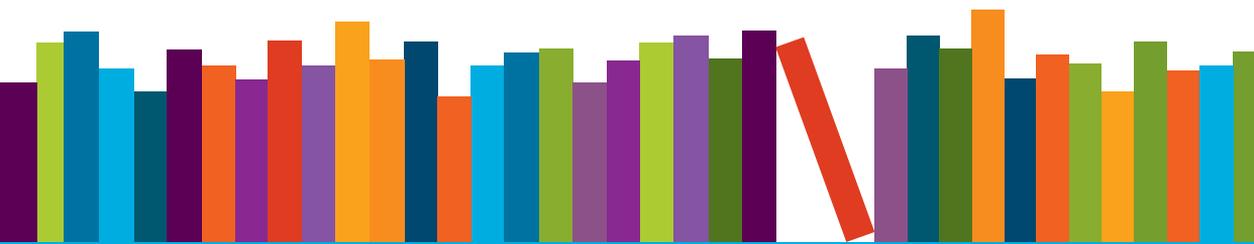
Jeunes de 5 à 12 ans

JEUDI 22 AVRIL – 18 h 30

Fabrication d'éoliennes (photo 1)

Jeunes de 8 à 12 ans

Venez en apprendre davantage sur les éoliennes et l'énergie verte, et fabriquez votre propre éolienne.



HEURE DU CONTE

Activités pour les 3 à 6 ans, de 11 h à 11 h 30 en français et de 11 h 30 à 12 h en anglais

Au programme : histoires, comptines, chansonnettes et bricolage

Heure de bricolage de 11 h à 12 h (Bilingue)

CONTE

22 janvier, 5 février, 5 mars, 19 mars, 16 avril

BRICOLAGE

19 février, 2 avril

ATELIERS D'ÉCHECS

POUR LES 6 À 12 ANS - 13 H 30 (BILINGUE)

Débutant ou joueur redoutable ? Deux dimanches par mois, venez disputer des matchs amicaux en compagnie de Steven, notre spécialiste, qui vous en apprendra davantage sur ce jeu de stratégie.

16 et 23 janvier, 13 et 20 février, 13 et 20 mars, 10 et 17 avril

RENCONTRE AVEC UNE ÉCRIVAIN EN RÉSIDENCE

LIVRE-MOI DES MOTS

RENCONTRE AVEC DANIELE SIMPSON, ÉCRIVAIN PROFESSIONNELLE ET PROFESSEURE EN LITTÉRATURE

C'est sous le thème « Livre-moi des mots » que Madame Simpson animera un club de lecture pour adultes, un projet d'écriture collective avec des jeunes de 4^e, 5^e et 6^e années du primaire. Un atelier d'écriture pour adultes basé sur le lieu et la rencontre.

ÉCRIVAIN PUBLIQUE
BIBLIOTHÈQUE INTERCULTURELLE
Tous les dimanches de 11h30 à 13h30
du 16 janvier au 13 février 2011

CLUB DE LECTURE POUR ADULTES
BIBLIOTHÈQUE DE CDN
Les dimanches à 14h
les 16 janvier et le 6 février 2011

ATELIER D'ÉCRITURE POUR ADULTES
BIBLIOTHÈQUE DE CDN
Les dimanches à 14h,
les 9 et 23 et 30 janvier et 13 février 2011

La clôture de la résidence est prévue dans la dernière semaine du mois de février.

Pour de plus amples renseignements :
514 868-4720

Développé par le Conseil des arts de Montréal en collaboration avec l'Union des écrivains et des écrivains québécois (UNEQ) et les arrondissements participants, le projet d'écrivain en résidence vise à soutenir la réalisation de projets artistiques en bibliothèques afin de sensibiliser le public au travail de l'écrivain.



UNEQ
UNION DES ÉCRIVAINES
ET DES ÉCRIVAINS QUÉBÉCOIS

CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL



- Réalisation : Arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce
- Conception graphique : Samarkand
- Impression : Kayjon
- Distribué aux quatre bibliothèques de l'arrondissement en 3 000 copies
- Imprimé sur du papier recyclé